



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 January 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 147 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с положениями пункта 8 раздела I резолюции [49/233](#) А Генеральной Ассамблеи в настоящей записке указан утвержденный объем ресурсов для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (см. приложение).

2. В соответствии со сложившейся практикой настоящая записка подготовлена в целях учета новых решений о финансировании, принятых Генеральной Ассамблеей в ходе основной части ее шестьдесят восьмой сессии в отношении Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (резолюция [68/260](#)), Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (резолюция [68/258](#)), Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (резолюция [68/259](#)) и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира (см. резолюцию [68/259](#)) (см. приложение).



Приложение

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года

(В долл. США)

Категория	МООНРЗС	МИНУСМА	МООНСГ	МООНСДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	ЮНИСФА
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	6 715 000	274 110 100	262 728 800	567 325 300	599 793 500	30 908 000	23 632 200	268 182 900	128 692 900
2. Расходы по гражданскому персоналу	24 096 200	72 220 200	135 037 300	307 058 100	283 738 900	15 189 700	14 847 600	96 370 300	24 946 500
3. Оперативные потребности									
Персонал, предоставляемый правительствами	78 800	—	2 676 300	6 339 500	306 500	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	15 000	61 700	1 847 000	162 600	189 700	20 500	52 700	63 600	33 000
Официальные поездки	715 100	1 639 600	3 407 400	9 596 100	5 028 500	572 400	339 200	913 400	1 282 900
Помещения и объекты инфраструктуры	2 989 900	91 082 100	89 063 200	127 786 700	129 379 500	7 904 800	9 198 200	47 515 200	67 002 900
Наземный транспорт	1 561 100	33 612 600	10 657 700	27 623 200	14 987 800	2 299 000	2 766 400	8 219 600	8 883 300
Воздушный транспорт	14 934 700	55 522 300	14 236 600	298 740 000	196 410 800	—	2 350 800	6 056 800	56 882 000
Морской транспорт	—	—	597 100	2 383 000	—	—	—	37 495 500	—
Связь	1 534 300	22 122 800	22 595 600	39 448 000	35 842 600	908 000	523 700	13 169 700	9 079 800
Информационные технологии	1 009 500	3 422 900	7 240 100	12 262 500	13 697 400	732 300	713 100	3 536 200	2 984 500
Медицинское обслуживание	201 000	4 975 200	6 891 100	18 508 100	16 134 700	377 100	332 200	3 853 800	3 100 900
Специальное оборудование	—	3 400 400	3 103 500	5 661 600	4 850 800	71 500	25 200	3 351 900	2 039 900
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	4 553 400	38 930 100	11 537 300	28 463 300	32 887 300	1 671 200	594 700	3 393 100	23 930 000
Проекты с быстрой отдачей	—	900 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000	—	—	500 000	250 000
4. Проект общеорганизационного планирования ресурсов	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Валовые потребности	58 404 000	602 000 000	576 619 000	1 453 358 000	1 335 248 000	60 654 500	55 376 000	492 622 000	329 108 600
5. Поступления по плану налогообложения персонала	2 422 000	6 071 700	13 282 000	25 771 900	23 392 700	1 390 000	2 234 800	11 157 000	2 082 700
Чистые потребности	55 982 000	595 928 300	563 337 000	1 427 586 100	1 311 855 300	59 264 500	53 141 200	481 465 000	327 025 900
6. Добровольные взносы натурой (не учтенные в бюджете)	2 071 700	—	—	3 020 300	—	—	1 228 300	—	—
Общий объем потребностей	60 475 700	602 000 000	576 619 000	1 456 378 300	1 335 248 000	60 654 500	56 604 300	492 622 000	329 108 600

Категория	МООНК	МООНЛ	МООНЮС	ООНКИ	ЮНСОА	Итого	Вспомогатель- ный счет	Всего
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	713 400	205 908 900	232 791 400	278 500 100	95 580 500	2 975 583 000	—	— 2 975 583 000
2. Расходы по гражданскому персоналу	35 514 800	121 585 500	244 440 800	108 471 400	44 966 100	1528 483 400	42 131 000	233 492 800 1 804 107 200
3. Оперативные потребности								
Персонал, предоставляемый правительствами	—	1 540 700	3 473 800	1 764 600	—	16 180 200	—	16 180 200
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	193 900	673 300	1 137 000	431 500	2 242 300	7 123 800	688 900	6 264 700 14 077 400
Официальные поездки	499 300	1 974 300	8 205 900	3 495 500	2 011 700	39 681 300	1 189 200	9 774 300 50 644 800
Помещения и объекты инфраструктуры	3 583 000	47 664 700	120 446 000	59 220 400	76 504 300	879 340 900	7 643 100	23 722 900 910 706 900
Наземный транспорт	479 700	13 992 200	35 824 500	9 941 900	32 332 300	203 181 300	569 400	— 203 750 700
Воздушный транспорт	—	48 538 900	154 790 900	55 791 900	54 135 100	958 390 800	—	— 958 390 800
Морской транспорт	—	3 143 000	7 038 600	5 900	3 482 500	54 145 600	—	— 54 145 600
Связь	1 552 700	11 463 300	25 303 700	16 004 700	30 031 900	229 580 800	6 690 500	2 943 900 239 215 200
Информационные технологии	1 327 200	4 785 800	12 428 300	4 058 200	9 220 300	77 418 300	7 885 900	16 001 100 101 305 300
Медицинское обслуживание	145 600	6 904 400	5 228 000	8 799 500	20 623 800	96 075 400	359 300	— 96 434 700
Специальное оборудование	—	1 755 200	2 954 000	4 173 000	—	31 387 000	—	— 31 387 000
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	518 400	5 346 800	68 363 100	31 828 400	64 670 200	316 687 300	1 359 700	16 557 300 334 604 300
Проекты с быстрой отдачей	425 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	—	16 075 000	—	— 16 075 000
4. Проект общеорганизационного планирования ресурсов	—	—	—	—	—	—	—	18 668 800 18 668 800
Валовые потребности	44 953 000	476 277 000	924 426 000	584 487 000	435 801 000	7 429 334 100	68 517 000	327 425 800 7 825 276 900

Категория	МООНК	МООНЛ	МООНЮС	ОООНКИ	ЮНСОА	Итого	БСООН	Вспомогатель- ный счет	Всего
5. Поступления по плану налого- обложения персонала	3 966 600	9 500 400	19 808 100	9 406 200	3 798 200	134 284 300	5 916 400	25 266 900	165 467 600
Чистые потребности	40 986 400	466 776 600	904 617 900	575 080 800	432 002 800	7 295 049 800	62 600 600	302 158 900	7 659 809 300
6. Добровольные взносы натурой (не учтенные в бюджете)	—	52 800	—	—	—	6 373 100	—	—	6 373 100
Общий объем потребностей	44 953 000	476 329 800	924 426 000	584 487 000	435 801 000	7 435 707 200	68 517 000	327 425 800	7 831 650 000

Сокращения: МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МИНУСМА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; ЮНАМИД — Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре; СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением; ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане; ЮНИСФА — Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее; БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; МООНЮС — Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане; ОООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре; ЮНСОА — Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали.